



pobednička ploča kralja narmera. levo: prednja strana. kralj, sa donjoegipatskom krunom, razgleda poginule na bojnom polju. desno: zadnja strana. kralj, sa gornjoegipatskom krunom, ubija neprijatelja

SLIKA I SIMBOL

(nauka o vizuelnoj komunikaciji u protodinastičkom egyptu)

petar selem

U svom briljantnom eseju o počecima umjetnosti René Huyghe je naznačio dva temeljna razloga slike: magijski i nartativni.¹⁾ Čovjek paleolita je, slikajući u pećinama Lasceau ili Altamire snažne obrise bizona, stvarao zapravo dvojnice čije mu je posjedovanje, čija mu je dohvratnost trebala omogućiti da se laksće i uspješnije domogne originala, stvarnog, živog bizona iz prirode. Pa, iako se u poslednje vrijeme nastoji donekle reducirati značenje magijskog u prvotnim oblicima umjetnosti, ostaje posve nedvojbenom činjenica da izbor motiva slike, njen smještaj u skrovitim djelovima špilja, kao i one brojne rane od uboda strijela što su na tijelima slika zamijećene, dokazuju temeljni smisao slike kao magijskog dvojnika. Iz tog će se razloga slike razviti i jedan od zakona svih arhajskih umjetnosti: zakon frontalnosti. Već u paleolitu, na slici bizona prikazanog u profilu, nači ćemo rogove prikazane en face. Egipt će prikazujući ljudski lik, izvesti iz toga svoj poznati kanon: glava u profilu, oči en face, foraks en face, noge u profilu. Huyghe točno zamjećuje da je »takav način prikazivanja sukladan pojmu dvojnika«. Uistinu, po njemu se umjetničko djelo ne ograničava na prikazivanje onog što se slučljivo može zamijetiti, recimo, od nekog živog bića, ovisno o kutu gledanja; ne, slika je samo to biće, ona ga udvostručava, ona je isto toliko istinita, isto toliko stvarna kao i ono, ali pripada drugoj istinitosti, drugoj stvarnosti, onoj stvarnosti nepokretne slike. Usklađuje se, dakle, koliko je god to moguće, sa strukturonom, a ne s njegovim prolaznim i epizodnim prividom. Poput neke demonstrativne tabele, slika mora, dakle, što je moguće jasnije prikazati konfiguraciju svakog pojedinog dijela tijela...²⁾

U neolitu se afirmira i drugi, mlađi, razlog slike: nartativni. Slika se više ne zadovoljava da tek fiksira neki lik, magijski značajan, ne zadovoljava se samo posjedovanjem zdvojenih i posebno zanimljivih likova, već želi uhvatiti, fiksirati stanovitu akciju, stanoviti čin, značajan za zajednicu, klan ili pleme. Tada se na nizu prikazbi, posebno na Iberskom poluotoku i u Africi, a tu posebno valja spomenuti izvanredne slikarije iz Tasilija u Sahari, javljaju prizori iz lova i ratnih sukoba. Prikazivani likovi odstupaju od onog »konceptualnog realizma« koji određuje oblik likova na slikama magijskog razloga, lovci u pogodu pretvaraju se u posve stilizirane figure koje hoće ponajviše iskazati djelovanje, ritam, brzinu akcije, zanemarujući optički realitet sudionika. Ti ljudi uhvaćeni u bitnom, reprezentativnom tremutku akcije, razbacuju se po plohi slike poput lastavica, vođenih tek istim ritmom, usmjerenih tek istim smjerom. Jasno, na početku nartativnog ili uspominjateljskog smjera umjetnosti događaj se fiksira tek u svojoj ponajvećoj općenitosti:

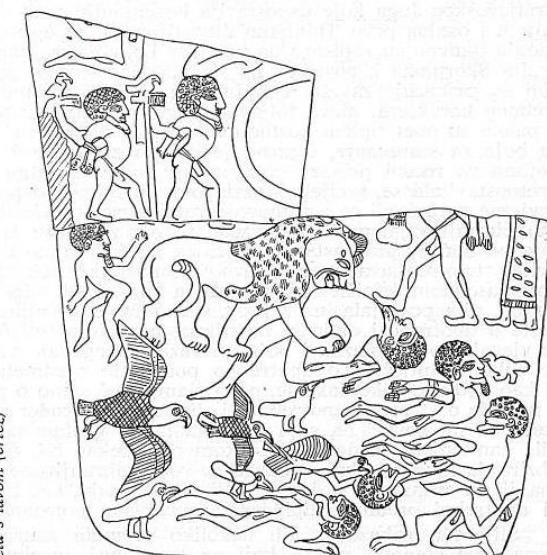
to su tek opće slike lova opće slike nekog sukoba, slike što protječu, ponavljaju se, bez ikakve ambicije da se ukovte negdje u vremenu, da se odrede u nekoj posebnosti.

Egiptска je umjetnost, tijekom tri tisućljeća svog faraonskog razdoblja, najzornije povezala ta dva temeljna razloga slike, magijski i nartativni. Magijski stoga što u malo kojoj civilizaciji, kao u egipatskoj, slika živi i podobna je da vrši sve funkcije, da u cijelini igra ulogu onog što prikazuje. Slika je u Egiptu uvijek dvojnička. Ona je to u primarnom smislu kad reljef, statueta ili monumentalni kip služe izravno, kao dvojničici prikazanog lika, pogodni da prime nakon smrti njegov ka, ako bi tijelo bilo uništeno, ali ona je to i u širem smislu prikazivanja ne samo pojedinog lika već i pojedinog događaja. Jer, prikaz lova u močvarama, u grobnici nekog velikaša, prikaz žetvenih radova u grobnici kakvog vizira, ili bitke na hramu nekog faraona, nisu tu tek da budu uspomene na neki događaj ne — za spomen na posebne događaje poslužiće pismo, anali, pisani tekst na nadgrobnoj steli, a slika — slika je uvijek nešto više, općenitije, značajnije. Ona je replika nekog temeljnog i važnog čina koji putem nje traje, postoji i dalje, i spreman je na trajno obnavljanje.

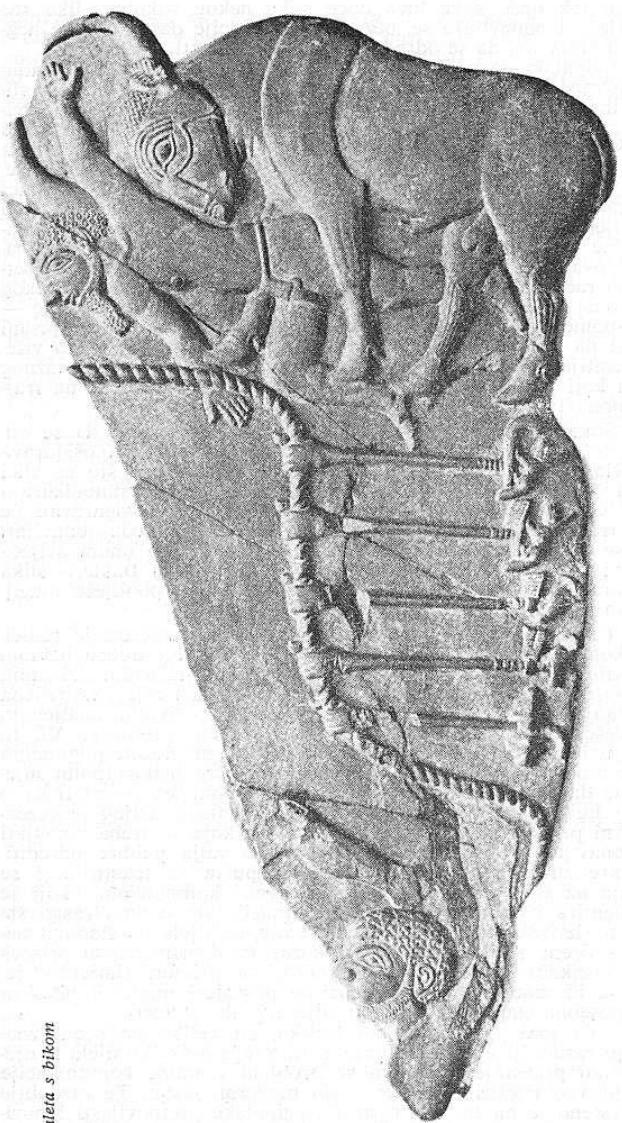
Slika lova u močvari ne treba dakle tek značiti da se određeni gospodin bavio i tim sportom, naprotiv ona osigurava da vlasnik slike i u vječnosti slijedava zle sile kao što na slici lova tamani životinje u močvari koje u Egiptu simboliziraju zle sethijevske snage; onaj prikaz bogate žetve osiguravati će i u trajnosti jednako izobilje, a prikaz ratne pobjede obnavljati će se triumfalno u djelima pokojnog faraona na onom svijetu kao i u djelima njegovih nasljednika na ovom.³⁾ Dakle, i slika s nartativnim sadržajem ima smisao dvojnika, podliježe magijskom značenju.

To je, zacijelo, dovelo i do čvrstog standardiziranje vizuelne komunikacije u Egiptu. Repertoar motiva je određen jednom zauvijek, jer i nema toliko motiva reprezentativnih, vrijednih da se ponavljaju u vječnosti. Slika gotovo da i nije namijenjena gledanju, ona je upućena svom vlastitom životu, udaljenom najčešće od ljudskog oka, prepuštena tišini grobniče. Ali, to nas u ovom trenutku i ne zanima toliko, ni graditelji gotičkih katedrala nisu oblikovali skulpture na posve nedostupnim mjestima da bi ih gledalo ljudsko oko. Htio sam tek pokazati kako je u Egiptu faraonskog razdoblja slika gotovo uvijek reprezentativni primjerak jedne radnje, situacije koja se treba obavljati i ponavljati u trajnosti, a sve ono što valja pobliže odrediti, konkretizirati, potpunije ispričati, prepustiti se tekstu koji se javlja uz sliku često kao njena likovna komponenta, koji je komentira i dopunjuje. Iz takve situacije su, recimo zasad samo to, izvirala djela izvanredne ljepote, ali djela na stanovit način smirenja i onda kad žele prikazati razdirući očaj, u prizorima maričića iz tcbanskih grobnica, na primer. Umjetnik je, s više ili manje umijeća, realizirao postojeći model, i nikakva se posebna napetost u tomu nije trebala stvoriti.

Pa ipak, postoji jedno kratko, ali veliko po svom značenju razdoblje egipatske umjetnosti, svega nekoliko djela iz nješta nam preostaje, u kojem se problem vizuelne komunikacije pokušavao riješiti na, rečiću vrlo moderan način. To razdoblje smješteno je na samom razmjeđu egipatske pretpovijesti i povijesti: trenutak kad su oblici organizacije ljudskog društva dosegli stupanj na kojem je mogućnost organiziranja država postala stvarnošću, kad se, dakle zbijavaju događaji bitni za ustroj kompleksnih zajednica, a kad pišmo, koje bi putem apsračnije te događaje zabilježilo, još ne postoji, odnosno postoje tek piktorijski rudimenti pisma koji potpuno spadaju u domenu slike. I onda se, na slici, na slikama, očituje zaista izvanredan napor da se sve, ne samo jedan reprezentativni, tipski događaj, već slijed posebnih događaja iskaže putem slike. Putem



paleta s lavom (crtež)



paleta s bikom

slike, dakle, zajednica pokušava odrediti svoju povijest i utemeljiti svijest o sebi samoj. Pogledat ćemo kako je to egipatski umjetnik radio i kakav se napon iz togu iscaklio.

Radi se, rekoh, o razdoblju što neposredno prethodi utemeljenju prvih povijesnih dinastija. Egipat je tada, u čemu se slazu pretežno svi znanstvenici pozabavljeni tim razdobljem, bio već stvorio dvije veće državne zajednice, jednu na sjeveru a drugu na jugu. Međusobni sukobi dviju država završili su pobedom Kraljevskog Juga koje uspostavlja hegemoniju nad čitavom zemljom i osniva prvu Thinijsku dinastiju*. Bitne epizode tih događaja likovno su zapisane na paleti iz Louvre-a, na glave toljage kralja Skorpiona i, posebno, na slavnoj Narmerovoj paleti koja, čini se, prikazuje završni čin. Iako je riječ o predmetima upotrebnog karaktera: glave toljaga tipično su ratno oružje epohe, a palete su opet tipični kozmetički rekvizit na kojem se miješaju boje za šminkanje, sigurno je da glave toljaga i palete na kojima su rečeni prikazi, više nemaju svoju prvotnu funkciju. Pretpostavljalo se, zacijelo s razlogom, da se radi o predmetima zavjetne naravi, ali se o njihovoj pravoj svrsi, o mjestima njihova pohranjivanja, može tek nagadati. Ali, za mene je zračajnijom od sličnih pretpostavki činjenica da je umjetnik (tu riječ, uvjek, upotrebljavam teku uslovno), u trenutku dok ideja o nekom zasebnom, izmišljenom predmetu koji bi tek slići bio namijenjen, nije postojala, uzeo predmete, točnije — njihove oblike česte u upotrebi, i onda je na njima, u niškom reljefu na koji je vjerojatno nadolazila i boja, prikazivao događaje vrijedne da se slikom obilježe. To upotrebljeno podrijetlo predmeta što služi kao podloga slike, iako je, ponavljam, riječ samo o podrijetlu, a ne više o stvarnoj upotrebnosti, čini mi se također značajnim. Jer, ono mi govori da su i slike na takvu profanom predmetu bile namejnje gledanju, ljudskom oku, rekao bih čitanju, bez obzira da li su bile kao nekakve *ex votu* pohranjivane u svetišta, ili su cirkulirale u društvu. Ili su, na kraju, kao i toliki drugi upotrebiti predmeti Egipćana, završavale u grobnicama.

Slijedeći prikaz s tih nekoliko premeta zamijetit ćemo ponajprije stanovit razvoj koji ne mora biti apsolutno kronološki, ali je svakako razvoj prikazivanja, razvoj od slika ko-

je u jednom svom jedinom polju, u jednom likovnom trenutku, nastoje iskazati ono što je bitno, do slike koje se razvijaju u sljedu i nižuci se jedna za drugom, prikazujući događaje shodno njihovoj vremenskoj i logičkoj uzročnosti, tj. onako kako jedan događaj *proizlazi* iz drugog. Za ovaj drugi način možemo reći da je rodonačelnik dobro nam poznate suksesije svetih prizora izrezbarenih na vratima, na korovima naših srednjovjekovnih katedrala, ali isto tako i da se nalazi na početku likovnog nema koji danas nazivamo stripom. U oba slučaja, međutim, i kad je slika usamljena i kad je u mizu, nazočan je vrlo jak nabojski simbola. To je razumljivo: jer, radi se o *novim događajima* koji još nisu svoj ikonografski obrazac ukotvili u kolektivnoj imaginaciji pa, dakle, umjetnik ne može ni računati na ono automatsko odlučivanje slike na šta je mogao računati umjetnik kasnijeg faraonskog razdoblja, koji je dobro znao da će u liku žene odjevene u dugu, usku haljinu, što na kolentima drži malog dječaka, svaki odmah vidjeti Izidu sa Horusom u močvarama Khemisa, ili na koju je mogao računati kršćanski umjetnik posve siguran da će u slici dviju žena što se susreću na određenom mjestu svaki vjernik prepoznati vizitaciju. Ne, rekoh, budući da je ovđe riječ o novim događajima, a pisma još nema da ih objasni, simbol mora biti zoran, rječit, nabijen i prenabijen značenjima. Otuda izazov imaginaciji, na koji umjetnik simono odgovara, odtuda i takva fantastična i konkretna igra simbolima kakvu nijedno kasnije razdoblje egipatske likovne umjetnosti neće ponoviti.

Zacijelo, kad govorimo o simbolima, ne možemo predvidjeti da je stanovita primarna simbolička struktura već uspostavljena, da su neki znakovi pretpostavljeni kao opće prepoznatljivi i da su stanovite identifikacije, sličom lako izrecive, već utvrđene. Na dva fragmenta koja stavljam u omu raniju fazu prikazivanja, na tzv. »izgubljenoj paleti« (ili paleti s lavom i paleti iz Louvrea; ili paleti s bikom) vidimo prikaze trijumfalnih životinja. Lav na prvom spomeniku napada i masakira nage ljude čija su tijela razbacana fantastičnom proizvoljnošću po čitavom polju slike, proizvoljnošću kojoj stanovita ekspresivna namejra možda i nije posve strana (iskazivanje kaosa, neke apokaliptičke eksplozije koju krvожedni i trijumfalni lav unosi među suprostavljeno mu ljudsko pleme). Posve je sigurno da to nije bilo krvava epizoda iz pustinje, sigurno je da lav, kralj među životinjama, očišćenje suverenih snaga, na slici simbolički prikazuje vladara, kralja, nekoć vođu plemena, a isto je tako izjedno da je identifikacija već obavljena u svijesti ljudi i da joj nikakav komentar nije potreban. Slika može komemorirati i neku vladarevu pobjedu, ali *na razini posveta posvećenosti*. Ona je početni model tipskog prikazivanja kakvo će dominirati u faraonskom Egiptu; to može više govoriti o velikoj snazi i moći vladara, nego što može ispričati neki njegov stvaran i za zajednicu značajan podvig. Kasnije, kad se pridoda pismo, talkav će tipski prikaz biti dostatan, ali sada još nije i napor umjetničkog prikazivanja se usmjerava prema toj većoj posebnosti. A to znači i prema većoj složenosti i konkretnosti simbola.

Valja ipak, kad je miječ o prikazu na ovoj paleti, zamijetiti izvanrednu inenivnost naturalističkog detalja koji se ubacuje u tipski simbolički prikaz i koji ga, u cijelini, pokreće prema fantastičnom. Već sam spomenuo razbacanost ljudskih tijela po plohi, ali se vrijedi dobro zagledati u nemoguće torzije i doistorije tih tijela, izokrenutosti njihove, presavijenosti, koje ne mogu opravdati niti zapažanje niti kanonske konvencije, ali koje upravo svojom pretjeranošću, nemogućnošću, silovito intenziviraju traženi učinak. Upozorit ću još i na ptice, od kojih neke korno dolječu raširenenih krila, druge već klijuvaju oči ljudi, poneka mimo sjedi pored sigurna plijena, a jedna, upravo hićokovski halucinantan detalj, pakosno polaže kandže na glavu oborenoga čovjeka. I od priprostog naturalističkog detalja, od htijenja da se jednostavnim sredstvom učinak naglasi, prelazimo izravno u halucinantno, u fantastično, u intervalno. Sraz simbola i njegova naturalističkog aktiviranja, očit na jednom na žalost fragmentiranom prikazu, na gornjem dijelu palete, bacit će nas ponovno, samo drugim putem, do samog srca fantastičkog. Tamo su stavljena zajedno dva znaka — simbola, stjegovi dvaju pobjedničkih norma i dva zarobljenika, prikazana posve realističko, ruku vezanu na ledjima. Ali, da bi aktivirao taj odnos, da bi aktivirao simbol, umjetnik crta ruke koje izriču iz stjegova, sasvim obične ruke što drže i što vode uhvaćene neprijatelje. I tako, najednom, stjegovi sami hodaju, iz njih rastu žive rukе, a simbol i realistička slika stupaju zajedno u trijumfalnoj povorci pobjede!

Na drugom od ova dva spomenika, gdje se prikazi još uviđaju načine u jedinstvenom polju, imamo opet primjer konvecionalne ekvivalencije, drugu varijantu simbola utemeljenog na analogiji. Prikazom dominira veliki bik, pored lava drugi temeljni simbol vladara, a ispod njega, također, leži ljudski lik, simbolizirajući, kao pars pr. o toto, poražene protivnike.

Simbolika postaje kompleksija, simboli aktivanji. Pobjednički pohod bika-vladara ne iskazuje se tek masakriranjem likova neprijatelja. I pobjeda postaje kompleksniji čin, njeni su posljedice trajnije nego što to bijahu u obračunima klanova starije pretpovijesti, ona utemeljuje stanovitu dominaciju, implicira proširenje, nametanje vlasti, pobjeda se više ne iscrpljuje u običnom ubijanju protivnika već se organizira. Potrebno je, dakle, iznaci i simbole prilagođene takvu kompleksnijem kazivanju, a, ipak, čitljivije. I pod takvim imperativom, mašta će se umjetnika razigrati, iznalaziti će jedinstvene kombinacije apstraktnog i kon-

kretnog simbola, statičnog i aktivnog, kakve vidamo na pret-hodnoj slici. Iz znakova koji su statični i apstraktlni, simboli tijudske ruke, i te čudne izdužene ruke veliko uže što se nalazi ispod triumfalnog biča i označava zarobljavanje, uspostavu dominacije, vlasti. Poseban napon izniče iz tog rasporeda u kojem pretež elementi konkretnog, uzorci iz stvannosti (bič, ruke, uže), ali postavljeni u odnosu napregnute simboličnosti.

Kako već prije rekoh, događaj značajan za zajednicu kojeg valja prikazati, likovno fiksirati, postaje toliko kompleksan da je važna ne samo njegova bit, već su jednako važne i njegove faze, njegova različita vremena. Na tom mjestu potreba naracije išodi na izdanju sukcesivnih slika. A za to je neophodna i nova, smislena organizacija plohe. Potrebno je stvoriti *kadar*. Jer, pretpovijesno slijekarstvo, pa i ono u Egiptu čiji je zacičio naj-zanimljiviji spomenik ulomak zidne slikarije iz Hierakomploisa, odnosilo se prema plohi s potpunom proizvoljnošću: ona je tek podloga po kojoj se razbacuju likovi, bez težišta, bez uporišta, slika je u beztežinskom stanju, ne postoji ni naprijed ni natrag, ni gore ni dolje. Sada, na izmaku pretpovijesti, započinje organizacija plohe, tipična za sve agrarne civilizacije Sredozemlja, a to je njeno parceliranje.⁵⁾ Ploha se dijeli na vodoravne pojaseve ili registre, a donja crta svakog registra biti će tlo na koje će se oslanati prikazivani likovi. Ali i taj će postupak u ovom trenutku kojeg razmatramo, imati jasnije, naglašenije značenje u smislu vizuelnog komuniciranja. Jer, u klasičnoj egipatskoj umjetnosti faraonskog razdoblja, sukcesija slike u registrima nema posebnu narrativnu namjeru. Slike su, kako sam već kazao, postale tipski, standardizirani primjer, statične ilustracije, a ako se negdje, na zidovima grobnice ili hrama, mora dogadati neka progresija, djelovanje, slijedi, ako se priča neka povijest, stvarna ili fantastična, tekst će biti taj koji će je pričati. Sada teksta još nema, raspoloživi prostor je mali — ploha neke palete ili glava neke toljage — i tu, kroz najviše tri registra, valja ispričati slikom čitavu povijest. Jasno je, dakle, da iako je stvorena organizacija po registrima, iako je otkriven slijed slike koje pričaju, iako je zamisljen *kadar*, a ja ču to opet nazvati principom stripa, samo realistička slika neće biti dosta na da kaže sve i priziv simbolima biti će jednako intenzivan kao na paletama s jednim poljem, a možda još i intenzivniji.

Pogledajmo glavu toljage kralja Skorpiona. Tri su registra. Gornji prikazuje stjegove različitih norma na kojima vise mrtvi vinci, ili su obješeni lukovi. Središnji, najširi registar (razmjeri su obično srednjii registar = gornji + donji) sadrži veliki ljudski lik, prikazan već po dovršenom egipatskom kanonu frontalnosti, s visokom tijarom na glavi, ikako drži u rukama drvenu motiku i sprema se obaviti određenu radnju. Ispred tog središnjeg lika manji je lik koji, prignut, drži u rukama muku vrstu kropa od pruća, a iza su dva mala nosioca lepeza. Prostor desno i lijevo od središnje kompozicije podijeljen je na po dva mala predregistra. Lijevog gore vidimo dva lika ikako idu u nekoj procesiji, a između njih su kolica iz kojih izmiče još jedna ljudska bista; lijevo niže niz je žena što izvode stanovit ritmički pokret. Na oštećenoj desnoj strani ostaci su neke procesije. U donjem, trećem registru, vijuga nijeka, tu su i dva čovjeka što obrađuju zemlju, a blizu njih cvate bujno palmino stablo.

Odcitavanje ovog relijefa otkrit će raspon sredstava upotrijebljenih u svrhu vizuelne komunikacije. Reći ću odmah: slike prikazuju tri sukcesivne epizode jednog događaja; gornji registar označava pobedu noma juga nad nomima sjevera, srednji — čin triumfa ili slavljenje pobjede, a treći — posljedice pobjede. Vratimo se, ipak sredstvima i napravimo ponajprije mali inventar simbola i njihovih odnosa. U prvom registru vidimo isključivo statične simbole: stjegove ili štandarce pojedinih nomi

juga, dakle, njihove *zname*, zatim vivke koji su simbol Delte i lukove koji su simboli nomadskih plemena s pustinjskih područja. Ali, postavljanjem tih statičnih simbola u stanovit odnos dobijamo aktivnu simboliku, dobijamo znak, opis stanovite akcije koja se odigrala: stjegovi juga su uspravljeni, ali vivci su mrtvi, a k tomu i više, lukovi također više, bez strijela i bez strijelaca, što sve zajedno kazuje da se odigrala bitka, ili da su se odigrade bitke, u koje ili kojima su nomi juga svladali stanovnike Delte i pustinjska plemena.

U srednjem je registru simboličnost složenija, znakovitost izrazitija. Tu su ponajprije dimenzije središnje osobe u kojoj prepoznajemo kralja juga — moralno značenje, moć jedne osobe pretvara se u vidljiv znak urećavanjem njenih fizičkih dimenzija u odnosu na druge prikazane likove. Statični simbol je i tijara na glavi vladara, tzv. bijela kruna juga. Kraljeva majestetičnost je maglašena i sasvim stvarnim likovnim prikazom, pratnjom one dvojice nositelja lepeza. Dalje se nižu realističke slike stanovnih radnji koje su se obavljale u okviru ceremonijala pobjede, ali čije je značenje jednako deskriptivno koliko i simbolično. Plesači lijevo ili povorka desno, kazuju ono što i prikazuju — stvarne epizode ceremonije, ali su i simbolični, jer su sve te stvarne radnje, a tu treba svakako ubrojiti i radnju samog kralja, prokopavanje novog kanala (lik ispred njega uzima u košaru zemlju koju kralj iskopava), ipak oznake, simboli pobjede o kojima ponajprije žele pričati.

U donjem se registru simbolika opet svodi na reprezentativnu radnju. Pobjeda kralja juga donijela je mir i prosperitet zemlji, prokopani su novi irrigacioni kanali i dvoje ljudi uz rijeku koja vijuga i cvatuće palmino stablo — slika su, izravni vizuelni prijevod nastalog blagostanja. Koristiće široku klavijaturu simbolične, umjetničke, je, dakle, uspiš u tri slike, logično susjedne, ispričati čitavu jednu važnu povijest, saopštiti gledatelju ono što se zabilje isključivo sredstvima slike. Da, isključivo, jer iako pojava skorpiona pored vladareve glave u srednjem registru znači nazočnost izmena, i ono se iskazuje posve piktorijskim znakom.

Posljednji je čin ovih zbivanja, ali i posljednji čin ovog umjetničkog izražavanja, paleta kralja Narmera. To je trenutak kad se Egipat spaja u jednu državu, ali i trenutak kad se javlja pisimo koje će preuzeti od slike niz zadača koje njoj do tada zapađaju. Na aversu i reversu Narmerove palete gornji je registar već posve hiperatičan, isključen iz naracije: tu su dvije hatoričke glave, a posred njih znak fasade palače u kojoj se počinje konvencionalno upisivati vladarevo ime. Glavna se priča zbilja na registrima koji se nalaze ispod gornjeg. Na aversu,, gdje se taj registar širi, opet se sažima u sliku jedna napregnuta simbolika, ali nijena je znakovitost, kao i nijena razgraničenost od likovnog pričanja toliko da se očito nalazimo na pragu prijelaza u pismo. U sredini kralj s bijelom krunom juga, velikih dimenzija, drži u ruci izmahnutu toljagu, a pred njim je, na kojemu, oboren čovjek, očito poraženi neprijatelj. Prikaz će postati općenit i konvencionalan. Iza kralja je, opet kao znak njezine moći, ali znak iskazan posve realnim prikazom, nositelj sandala. Ispred se sažima simbolička ekspresivnost koja za nas uvijek dobija okus fantastičnog: sokol drži u kandži uže na koje je vezana ljudska glava, ali ona ne počiva na tijelu već na znamku zemlje iz kojeg izbija nekoliko stabilnija trske. Taj hibrid, ipak, je samo način aktiviranja statičnih simbola: sokol je, posred lava i biča, treći temeljni simbol kraljevske vlasti, trske su također znakovi Delte, a sve to, postavljeno u opisani odnos, znači da je faraon pobijedio ljudi Delte i osvojio njihovu zemlju. Na odgovarajućem registru reversa već je potpuno smirena, konvencionalna slika pobjede. Vladar ovdje nosi i crvenu krunu Donjeg Egipta, znak da je ujedinjenje obavljeno, koja je ovdje, jasno, superionih dimenzija, a iza njega su sudiomici, triumfalne povorce, tu su i stjegovi pobijedičkih nomi, ali oni sada ne hodaju sami, kao na paleti s lavom, već ih, logično, nose stjegonošće. Desno su još i naslagana mrtva tijela pobijedenih. Pored sasvim dekorativnog prikaza fantastičnih životinja na središnjem dijelu reversa, u donjem registru, na jednoj i drugoj strani, imamo dodatne znakove pobjede: bič koji rogovima ruši znak tvrdave i dvojicu poraženih u bijegu.

Narmerova je paleta, kako rekoh, svojevrsni završetak i početak nečeg novog.⁶⁾ Ona, kako vidjemos, još sadrži dražesne hibride, suprostavljanja znaka i slike stvarnog, makar i u funkciji simbola putem analogije (bič koji ruši znak tvrdave), ali, sve u svemu očito je smirivanje napetosti simboličkog iskazivanja putem slike. Logičko mišljenje prevladava, naznačavaju se slike koje postaju tipski prikazi, ali dopušteno je utvrditi da ta prevaga logičkog mišljenja, koju nazrijevamo na Narmerovoj paleti, dokrajcuje i jedno razdoblje gdje je slika, tek golim svojim sredstvima, posluži na sve strane, govorila izvanrednim intenzitetom.

1) René Huyghe, *Sens et destin de l'art*, 1, Paris 1967.

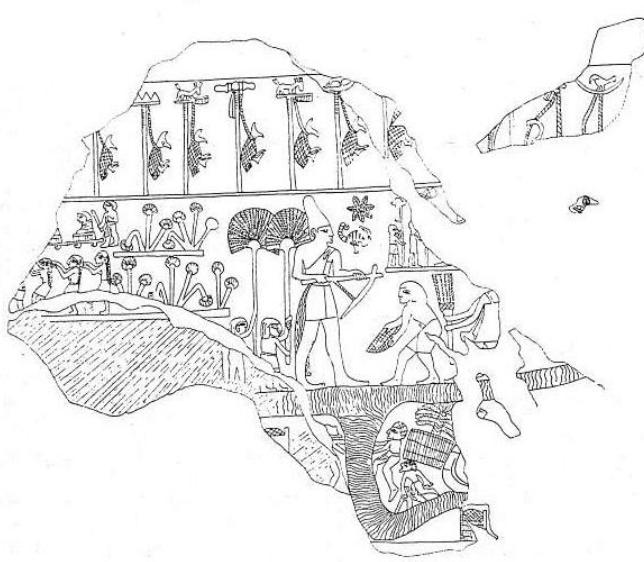
2) René Huyghe, nav. dј., str. 96-97.

3) Za simboličko značenje nekih prikaza na egipatskim slikama vidi Ch. disroches — Noblecourt, *L'Art égyptien* Paris 1962, str. 66.

4) Za ovo razdoblje egipatske civilizacije vidi E. Drioton — J. Vandier, *Egypte, Clto*, Pariz 1962, str. 129—199, s bibliografijom.

5) Razloge sklonosti za parceliranje plohe, za »katastar« u agrarnim civilizacijama, razmatrao je René Huyghe, *L'art et l'âme*, Pariz, 1968, str. 59—64.

6) W. Stevenson Smith, *The Art and Architecture of Ancient Egypt*, The Pelican History of Art (1958), str. 17, također utvrđuje da se na Narmerovoj paleti utemeljuje većina značajki kasnijeg egipatskog stilâ.



glava toljage kralja skorpiona (crtanje)